

nus gaff Anderse eet øresland jord i Wendle, i Thørethuna sokn liggiande, x øresland næmre sudhra landith oc swa thet for:da øresland, oc eet ørtugland i Westra Raby i same Thørethuna sokn, fore hwilkith Andris gaff Magnuse fyra ørtugland jordh i Aby i for:de Thørethuna sokn; affhænda the sik the fornæmpda jordher oc eghnar hwar thørra vnde annan til æwerdhelike [ægho] meth allom tillaghom, nær oc ferre, engo vndan thakeno, medh thessom xij fastom: Mattis i Raby, Erich i Lundby, Haquon ibidem, Jowan i Nyaby, Ingemunder i Westra Raby, Magnus i Føklinge, Holmger i Nichthunom, Pether Mattisson i Næsi, Laurins i Berghom, Olauer i Østensbro, Pether i Berghom oc Pether i Aby. In cuius rei testimonium sigillum meum presentibus est appensum. Datum anno et die supradictis.

Endast en obetydlig del af sigillet återstår.

1356.

1410 d. 31 Okt.

Oppeby.

Karl Ödbjörnsson och Katarina Sunadotter i Heppesvik gifva till Vårfrukapellet i Linköpings domkyrka sina hus i nämnda Heppesvik, i Oppeby socken, Kinds härad.

Orig. på perg. i Sv. Riksark.

Alla the thetta breff høre æller see, helsom wi Karl Ödbjörnason oc Katrin Sunadotter i Hæppiswik, i Wppaby sokn i Kindenne i Linköpungx biscopsdøme, æwerdhelika meth warom Herra. Thet scal allom mannom witerlikit wara meth thessو waro opno breffue, at wi hauum wnt ok giwit meth forthænkto modhe oc godhwilia all war hws i Hæppiswik fœrranempdo, hwilkin the hælzt ærw, ængho wndan takno, a hwars ægho the kunno staa ther i thorpeno, Gudhi til hedher, jomfrw Mario oc fore wara syæla oc alla cristna syæla lisa oc syndha forlatilse, wndher warafrw capella annunciacions i Linköpunge, som Vtala prouento til høre, meth godhwilia oc ja warra arfua. For thy affhendom wi oos oc warom arfuom the for:do hws oc tileghnom thøm herra Joane Bonda, warom husbonda oc herra, oc hans æpterkomandom i the sama Vtala prouento til æwerdhelika ægho, oc for thy at wi syelff ey incigle hanom, bedhoms wi godhra manna oc skælika incigle fore thetta breff, swasom ærw herra Staphans, kyrkioherra i Hæghirstadhom, Haraldz Skytto aff Bodhom, væpnara, i samu sokn, ok Byorns Pytings, væpnara, i Wppaby sokn. Datum aput predictam ecclesiam Wppaby, anno Domini m°cd° decimo, in vigilia omnium sanctorum.

Sigillen: N. 1. Andligt med utplånad omskrift; N. 2. En pilspets med omskr.: s. HARALDI . . . ; N. 3 saknas.

1357.

1410 d. 31 Okt. Håbo härads tingsställe.

Nils Mattsson, underlagman i Uppland och häradshöfding i Håbo härad, utfärdar fastebref å den jord i Kolsta i Hæggeby socken, som Olof Jönsson i Munsö sålt till Upsala domkyrka.

Orig. på papper i Sv. Riksark.

Thet war i allom mannom witherlikit oc oppenbarth, at iak Niclis Mathisson, wndherlaghman i Vplandom, hærandzdom hawandhe i Habo hundare, kæn-

nis meth tesso mino nærwarandhe opno brefue, ath areno æpter Gudz byrdh m°cd°x, løghordaghen næst fore alla helgona dagh, aa sættho tinghe oc rætthom tingxstadh, war wælburin man Olaff Jønsson aff Mwnzøø, aa Habo hundaris tingh, kændis oppinbarlika fore allo tingxlaghina meth sinom ægnom mvn oc breffue haffwa sigh salt oc allaledhis oplatitdh thu markland iord i Kodlistom i Egbo sokn, hwilkin thu markland iord tilforande fik aff mik i retho skipte hedherlikom manne oc biskedelikom herra Olaff Magnosson, domkirkionne sislamanne oc kanoke i Vpsala, fore cccxxx mark, hwlka pæninger han kændis sik fullelika ok redhelika haffua vp burith æpter synne godo nøghio. Framdelis hemoldadhe for:de Olaff Jønsson meth fastom oc allom forskælom for:da herra Olaf Magnusson thu markland iord til æwerdeliko ægho, som førær sakt, ok næmpde iak ther aa xij fasta, som hæræpter næmpnas: Olawer i Skirmistom, Abiørn i Veppi, Gregers i Goristom, Ragnader Andrisson i Tibille, Laurens i Skællistom, Pethar i Helgistom, Niclis i Almbi, Pedhar i Norunghom, Arwidher i Rabi, Suni Peterson i Haslom, Wlvir i Marpi ok Ragualder i Kroksta; widherwarumæn: Jønis Magnosson oc Jacob Arwidson. Til mere wissos hengher iak mith incigle witherlika til withnisbirdh fore thettha breeff. Scrifwat oc giffwith arom, dagh oc stad, som førær sakth.

På frånsidan: Fasta super Kudlistom.

Sigillet: Tre krumhorn med omskr.: ..... MATHIE.

1358.

1410 d. 3 Nov.

Upsala.

Fogde, borgmästare och råd i Upsala intyga att Jöns Skinnare i Enköping sålt till Budde Beltare en gård i Skithnafjerdingen i Upsala.

Orig. på perg. i Sv. Riksark.

Alla them thetta breff høra æller see helsa foghoten, borghamestara ok radhmen i Vpsalom æwerdelica meth Gudhi. Thet skal allom mannom witerlikith wara, swa them ther epte kunno koma, som them ther nw æru, ath biskedhelikin man Jønis Skinnare i Enekøpunge war a ware radhstufw a sætte tinge ok kændes vppenbarlica sik hafwa saalth ok vplatith biskedhelicom manne Budda Beltara en gardh i Skithnafierdhungenom, lij aliin i lengdenne oc xxvij aliin i breedhlekenom i androm ændanom, ok a androm ændanom xxvij aliin, fore xxvij marker aff thy mynte, som tha gik i Swerike, hwilka pæninga han kændes sik hafua fulkomlika vpburith. Sidhen affhænde han sik oc sinom arfuom then sama garden ok hemulladhe han fornempdo Budda Beltare oc hans arfuom til æwerdelica ægho. In cuius rei eidenciam sigillum nostre ciuitatis duximus presentibus appendendum. Scriptum Vpsalie, anno Domini m°cd°x°, feria secunda post festum omnium sanctorum.

På frånsidan, med något yngre hand: Budde Beltare gårth.

Sigillet: Upsala stads.